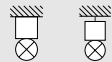


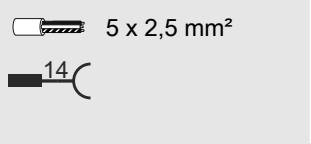
INSTRUCTION

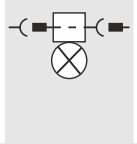
LINEDO
9512OH.840.OBB.003

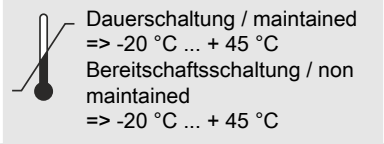


≈ 220 - 240 V 0/50/60 Hz IP 54 IK04

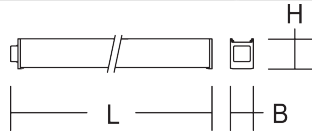
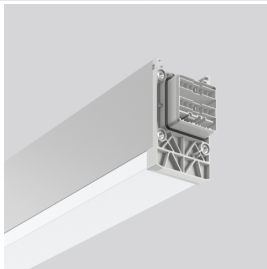








Dauerschaltung / maintained
=> -20 °C ... + 45 °C
Bereitschaftsschaltung / non
maintained
=> -20 °C ... + 45 °C







L 1163, B 58, H 91

2,63 kg



Φ  [lm]

P  [W]

Φ  [lm]

P  [W]

P 

LED 7300 55 730 5,5 2 x 19,7 W

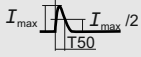
CCT [K]

CRI

RG 

EEK 

4000 80 RG 1 C



 B10 [St.]

 B16 [St.]

 C10 [St.]

 C16 [St.]

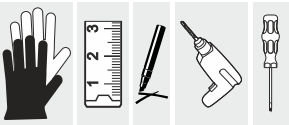
$\cos \varphi$

5 A / 870 μ s 23 36 38 61 0,98

$f_{min} - f_{max}$ [MHz]

p_{EIRP} [mW]

13,553 – 13,567 0



**Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Der elektrische Anschluss muss ordnungsgemäß nach geltenden Normen und den nationalen sowie internationalen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften erfolgen.
- Beschädigte Leuchten dürfen nicht betrieben werden.
- Keine Haftung für Schäden durch unsachgemäßen Einsatz.
- Bei Instandsetzung nur Originalteile verwenden.
- Tragfähigkeit der Decke und Befestigungselemente sicherstellen.

Betrieb der Leuchte

- Die unzulässigen Umgebungstemperaturen reduzieren die Lebensdauer der Leuchte, im Extremfall droht der Frühausfall.
- Zur Vermeidung von EMV-Problemen die Durchgangsverdrahtung nicht entlang der Leuchtenverdrahtung führen.
- Steuereingänge von dimmbaren Leuchten mit handelsüblichen für Netzspannung geeigneten Leitungen anschließen.

Manipulationen unserer Produkte sind unzulässig

Veränderung, Umarbeitung, Umkennzeichnung von Produkten sowie deren Verpackung sind unzulässig und verletzen u.a. unsere eingetragenen Warenzeichenrechte. Solche Modifikationen können technische Eigenschaften unserer Produkte negativ beeinflussen, diese zerstören und möglicherweise Folgeschäden an anderen Objekten verursachen. Für durch derartige Modifikationen verursachte Schäden kann der Hersteller in keinem Fall verantwortlich gemacht werden.

**General Safety Information**

- Electric connection must be appropriate according to all applicable standards and other national and international safety and accident prevention regulations.
- Damaged luminaires must not be operated.
- No liability is accepted for damages resulting from improper use.
- Use genuine parts only for repair.
- Ensure stability of the ceiling and fastening elements.

Operation of the luminaire

- Exceeding the permissible ambient temperature will reduce the luminaire's lifecycle, resulting in premature failure in extreme cases.
- Avoid ESD problems by not routing feed-through wiring directly along the wiring of the luminaire.
- Connect control inputs of dimmable luminaires with standard cables suitable for power supply voltage.

Manipulation of our products is not permitted

Modifications, reworking, re-labelling of products as well as their package is not permitted and infringes, amongst others, our registered trademark rights. Such modifications may affect technical properties of our products, damage them and possibly cause consequential damage to other objects. The manufacturer shall not be responsible under any circumstances for damage caused by such modifications.



Bei Fragen zu unseren Symbolen, besuchen Sie folgende Webseite:

If you have any questions about our signs, visit the following website:

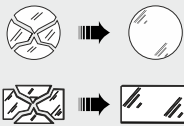


https://www.rzb.de/fileadmin/assets/downloads/PDF/RZB_Symbolklaerung.pdf

EEK

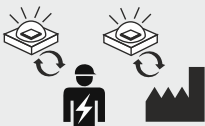
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C entsprechend Verordnung (EU) 2019/2015

This product contains a light source of energy efficiency class C according to regulation (EU) No 2019/2015



Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen. DIN EN 60598

Replace any cracked protective shield. IEC DIN EN 60598



Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden. DIN EN 60598-1 / IEC 60598-1

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. DIN EN 60598-1 / IEC 60598-1



Hinweis zum Einsatz von Leuchten mit D - Kennzeichnung nach EN 60598-2-24

Reference for application of lumiaires with D - marking according to EN 60598-2-24

IP 4x



Umgebung ohne Staubablagerung

Environment without dust deposit

IP 5x



Umgebung mit nicht elektrisch leitender Staubablagerung

Environment with non-electrically conductive dust deposit

IP 6x



Umgebung mit elektrisch leitender Staubablagerung

Environment with electrically conductive dust deposit



Zur Verwendung in Anlagen nach EN 50172 / DIN VDE 0108-100

For installation according to EN-50172 / DIN VDE 0108-100



Einteilung Notleuchten

* ** *** ****

Veränderungen am Auslieferungszustand der Leuchte sind gemäß DIN EN 60598-2-22 auf dem Typenschild zu kennzeichnen.

Classification Emergency Lighting

* ** *** ****

Modifications to the delivery condition of the luminaire must be documented on the product label accordingly to IEC 60598-2-22.

*	Typ (1-stellig)	Type (1-digit)
X	Einzelbatterie	Self-Contained
Z	Zentralbatterie	Central Supply

**	Betriebsart (1-stellig)	Operating Mode (1-digit)
0	Notleuchte Bereitschaftsschaltung	Emergency Lighting non-maintained
1	Notleuchte Dauerschaltung	Emergency Lighting maintained
2	Kombinierte Notleuchte Bereitschaftssch.	Combi. Emergency Lighting non-maintained
3	Kombinierte Notleuchte Dauerschaltung	Combined Emergency Lighting maintained

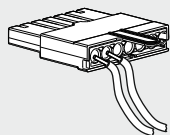
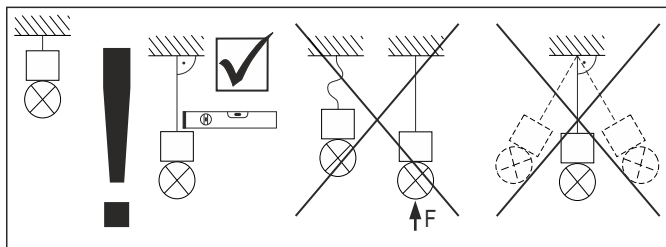
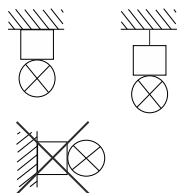
***	Einrichtungen (max. 7-stellig)	Installation (max. 7-digit)
A	manuelle Prüfeinrichtung	Manual Test Device
B	Fernschalter für Ruhe-Zustand	Including Remote Rest Mode
C	Fernausschaltemöglichkeit	Including Inhibiting Mode
D	Arbeitsstätten m. besonderer Gefährdung	High-Risk Task-Area Luminaire
E	Lampe oder Batterie nicht austauschbar	With non-replaceable Lamps or Battery
F	automatische Prüfeinrichtung	Automatic Test Device
G	von innen beleuchtetes Sicherheitszeich.	Inside illuminated safety sign

****	Betriebsdauer (2/3-stellig) (nur bei Einzelbatterie)	Duration Time (2/3-digit) (only for self-contained)
60	Betriebsdauer 60 Minuten	Duration Time 60 Minutes
180	Betriebsdauer 180 Minuten	Duration Time 180 Minutes
480	Betriebsdauer 480 Minuten	Duration Time 480 Minutes



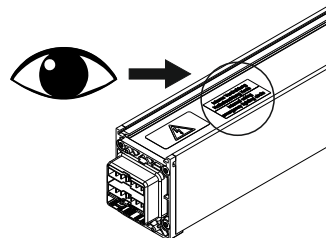
	Stecker / Plug
	Buchse / Socket
	Pendelmontage / Pendant mounting
	Deckenmontage / Ceiling mounting
	Verdrahtung anpassen / Adapt wiring
	Werkseinstellungen / Factory setting

	Pendelmontage / Pendant mounting Einspeisung Mitte / Feed in the middle
	Deckenmontage / Ceiling mounting Einspeisung Mitte / Feed in the middle
	Pendelmontage / Pendant mounting Einspeisung Anfang von oben / Feed beginning from above
	Deckenmontage / Ceiling mounting Einspeisung Anfang von oben / Feed beginning from above
	Pendelmontage / Pendant mounting Einspeisung Anfang seitlich / Feed beginning from the side
	Deckenmontage / Ceiling mounting Einspeisung Anfang seitlich / Feed beginning from the side
	Pendelmontage / Pendant mounting L-Verbinder / L-Connector
	Deckenmontage / Ceiling mounting L-Verbinder / L-Connector
	Deckenmontage / Ceiling mounting X,T-Verbinder / X,T-Connector
	Pendelmontage / Pendant mounting X,T-Verbinder / X,T-Connector



Interne Verdrahtung Notbeleuchtung Kreis 1 / 2

Internal wiring emergency lighting circle 1 / 2



Die Schutzleiter Netz (⏏) und Sicherheitsbeleuchtung (4) sind vorab auf Funktion zu prüfen.

The main protective conductor (⏏) and emergency lighting (4) have to be checked for function.



Verdrahtung / wiring		I max.	7x	14x
L1	Phase 1 / <i>phase 1</i>	16 A		
L2	Phase 2 / <i>phase 2</i>	16 A		
L3	Phase 3 / <i>phase 3</i>	16 A		
	Schutzleiter / <i>Protective conductor</i>			
N	Neutralleiter / <i>Neutral conductor</i>			
D1	DALI DA / <i>DALI DA</i>			
D2	DALI DA / <i>DALI DA</i>			
1	Notbeleuchtung Kreis 1 / <i>emergency lighting circle 1 (L / L+)</i>	6 A		
2	Notbeleuchtung Kreis 1 / <i>emergency lighting circle 1 (N / N/-)</i>	6 A		
3	Steuer oder geschaltetes Signal / <i>Control or switched signal L (SE)</i>	6 A		
4	Schutzleiter / <i>Protective conductor</i>			
5	Steuer oder geschaltetes Signal / <i>Control or switched signal N (SE)</i>	6 A		
6	Notbeleuchtung Kreis 2 / <i>emergency lighting circle 2 (L / L+)</i>	6 A		
7	Notbeleuchtung Kreis 2 / <i>emergency lighting circle 2 (N / N/-)</i>	6 A		



EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
Déclaration UE de conformité
Declaración de conformidad CE
Deklaracja zgodności UE



Hersteller, Anschrift:
Manufacturer, address:
Fabricant, adresse:
Fabricante, dirección:
Producent, adres:

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH
Rheinstrasse 16
96052 Bamberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Alemania / Niemcy

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
We declare under sole responsibility that the product
Nous déclarons, sous notre propre responsabilité, que le produit
Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto
Deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt

Produktbezeichnung:

LINEDO

Product designation:

Description des produits:

9512OH.840.OBB.003

Designación de producto:

Oznaczenie produktu:

mit den folgenden EG-Richtlinien und Normen übereinstimmt:

complies with the following EC Directives and standards:

est conforme aux normes et directives de l'UE suivantes:

cumple con las siguientes directivas y normas CE:

jest zgodny z następującymi dyrektywami UE i normami:

RED Directive 2014/53/EU	(3.1a) EN 60598-1:2021/A11:2022 EN 60598-2-1:1989 EN 60598-2-22:2022 EN 60598-2-24:2013 EN 62471:2008 EN 62493:2010 (3.1b) EN 55015:2019/A11:2020 EN 61000-3-2:2019/A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+A2:2021/AC:2022 EN 61547:2023 (3.2) EN 300 330 V2.1.1
------------------------------------	---

RoHS Directive 2011/65/EU	EN 63000:2018
-------------------------------------	---------------

ErP Directive 2009/125/EC	(EU) 2019/2020
-------------------------------------	----------------

Dokument-Nr. / Document No. / Document No.
Document No. / Nr dokumentu

24028743

Aussteller / Issuer / Délivré par:
Otoragante / Wystawca:

RZB Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

Ort, Datum / Place, Date / Lieu, date:
Lugar, Fecha / Miejsce, data:

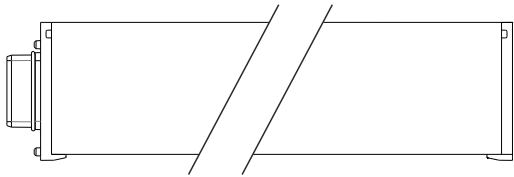
Bamberg, 02.04.2024

Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legally binding signature:
Signature juridiquement obligatoire:
Firma legalmente vinculante:
Prawnie wiążący podpis:

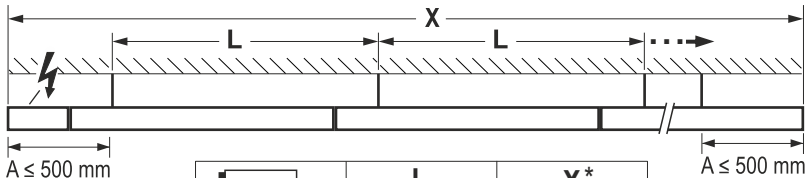
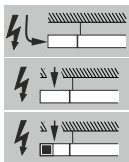

Reiner Jürgens
CEO/Direktor / Zarządzający/Geschäftsführer



1



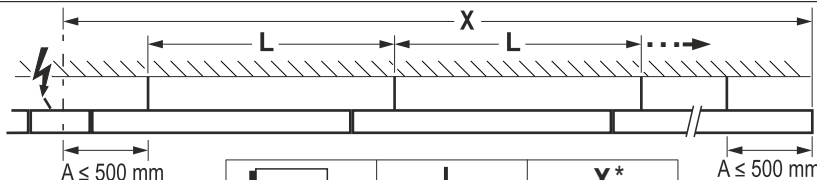
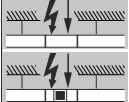
2a



	L	X*
4547 mm	≤ 4500 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2270 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

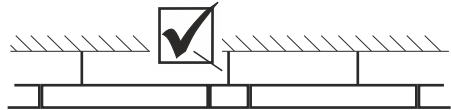
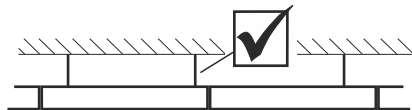
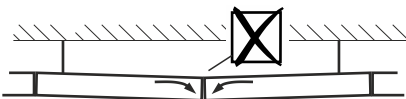
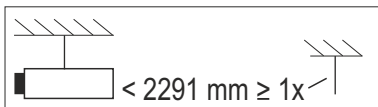
2b



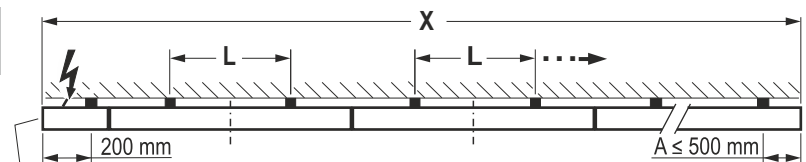
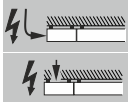
	L	X*
4547 mm	≤ 4500 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2270 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

2c

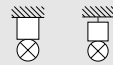


2d



	L	X*
4547 mm	≤ 4400 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2100 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598



2e

	L	X*
4547 mm	≤ 4400 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2100 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

210 mm

1x

2x

$\leq 7 \text{ kg}$

2f

	L	X*
4547 mm	≤ 4400 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2100 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

125 mm

1x

2g

	L	X*
4547 mm	≤ 4400 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2100 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

≥ 2291 mm ≥ 2x

< 2291 mm ≥ 1x

3

	L	X*
4547 mm	≤ 4400 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2100 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

Shopping cart icon +

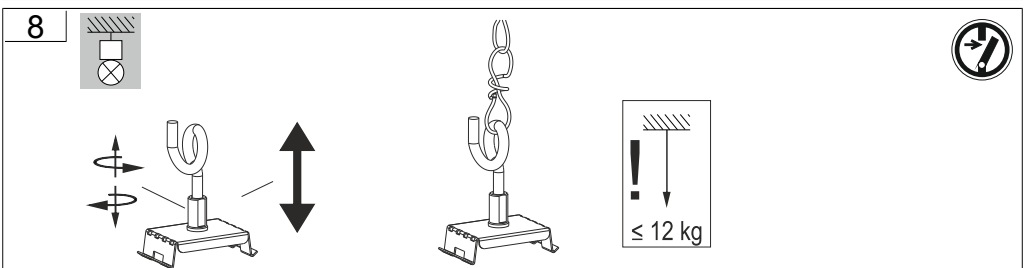
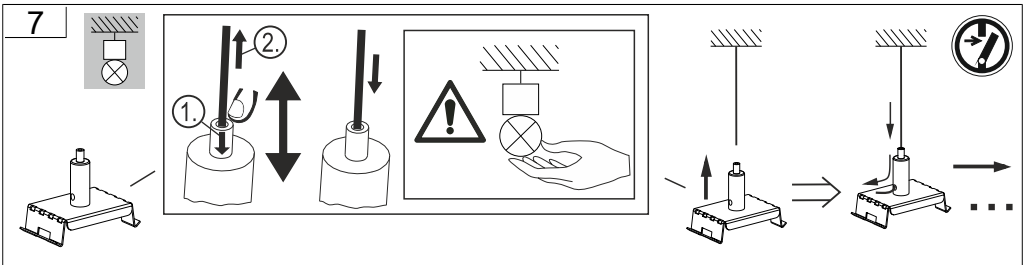
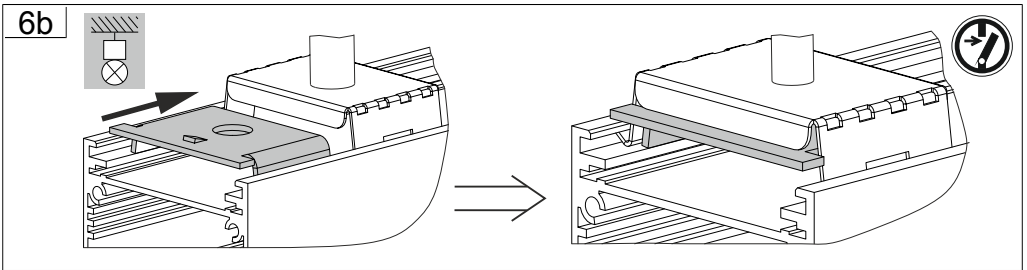
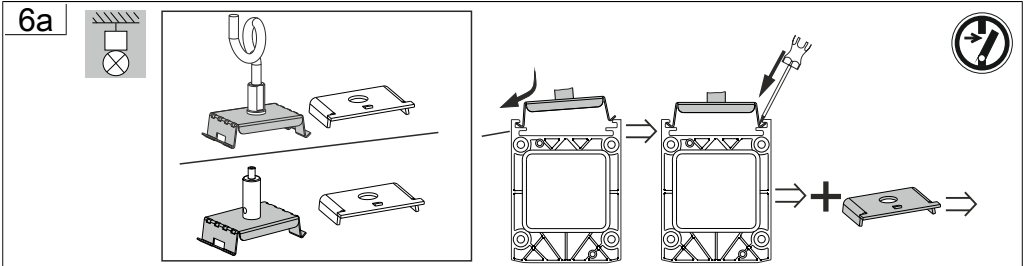
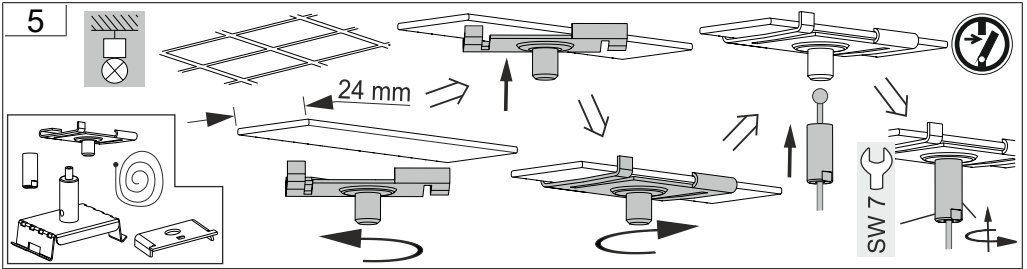
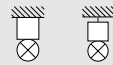
4

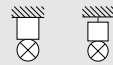
	L	X*
4547 mm	≤ 4400 mm	≤ 60000 mm
2291 mm	≤ 2100 mm	≤ 50000 mm

* $R_{PE} < 0,5 \Omega$
EN 60598

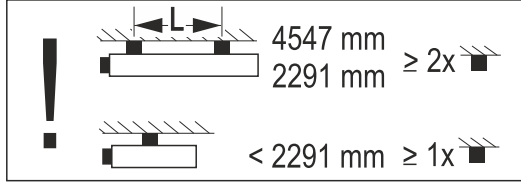
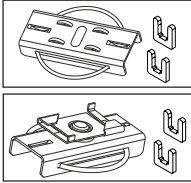
Ø5,2

SW 14

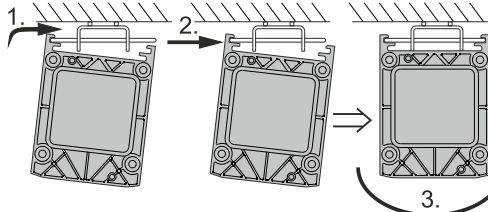
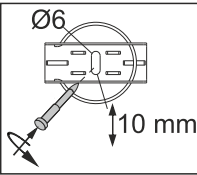
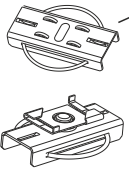




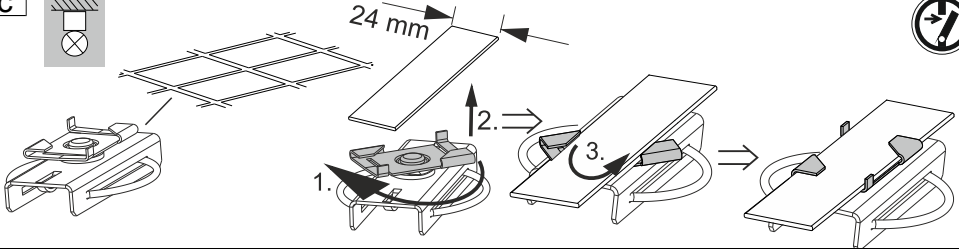
9a



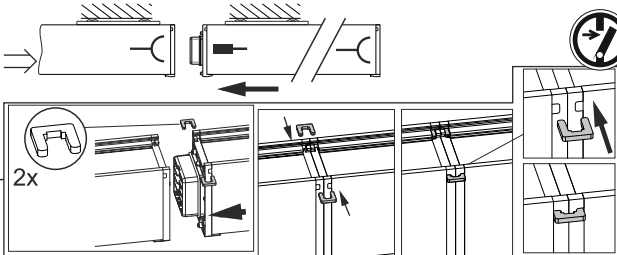
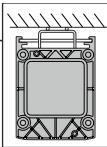
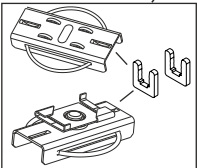
9b



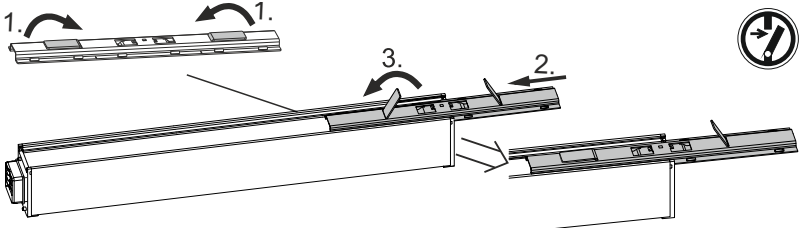
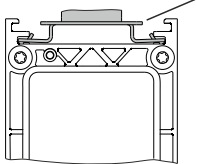
9c



9d

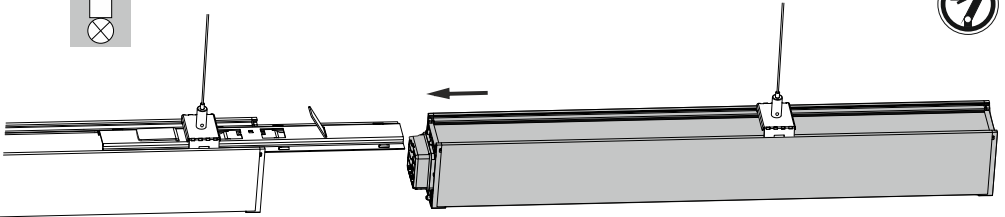


10a

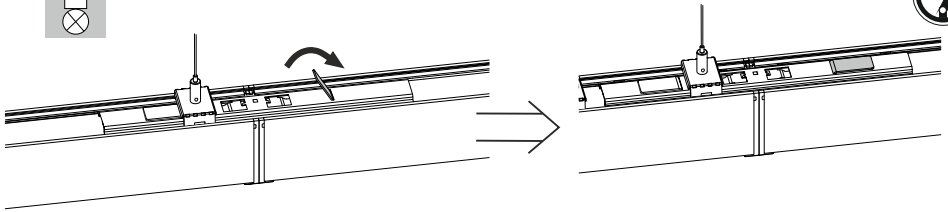




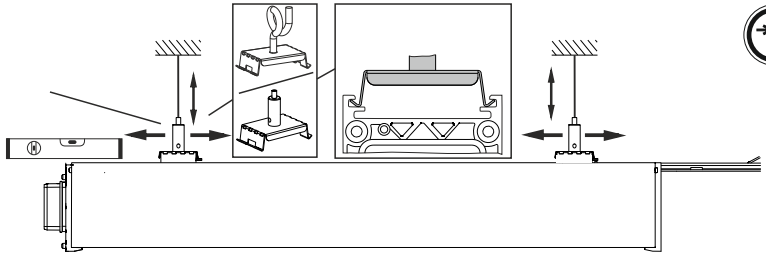
10b



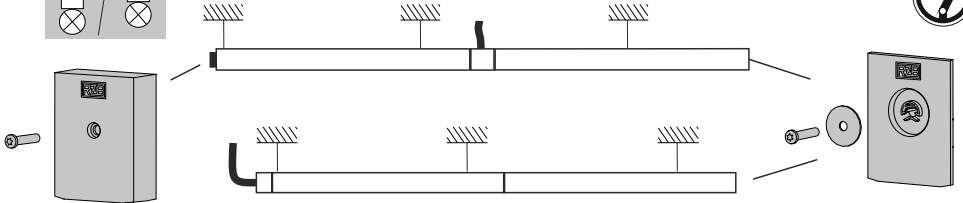
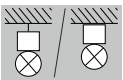
10c



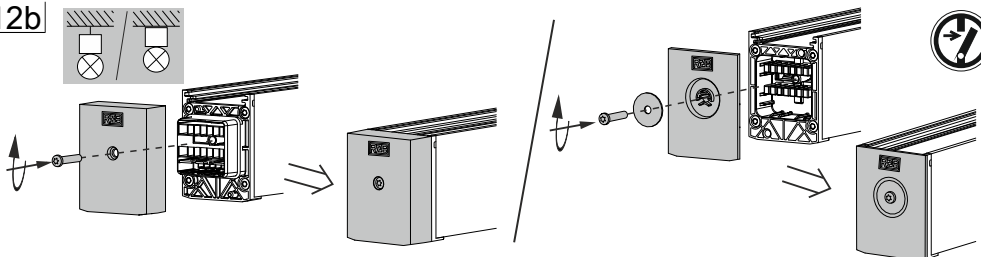
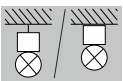
11



12a

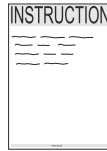
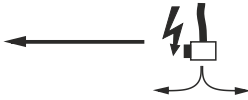
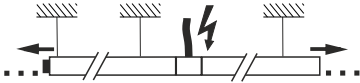


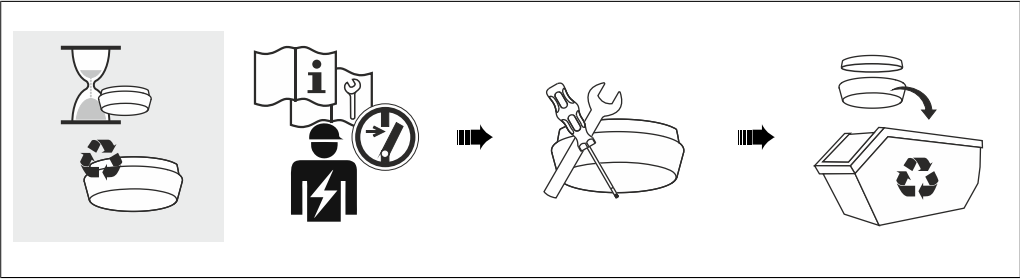
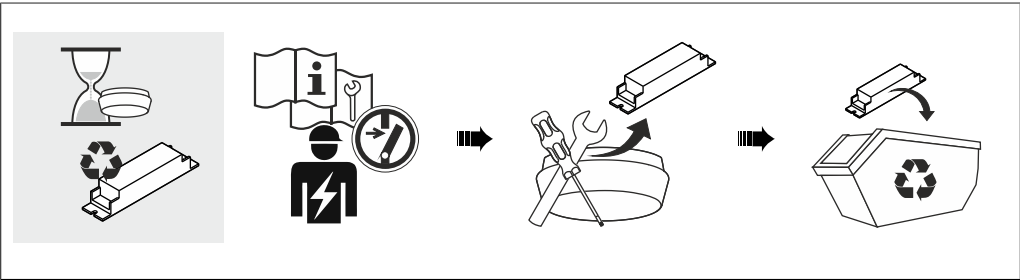
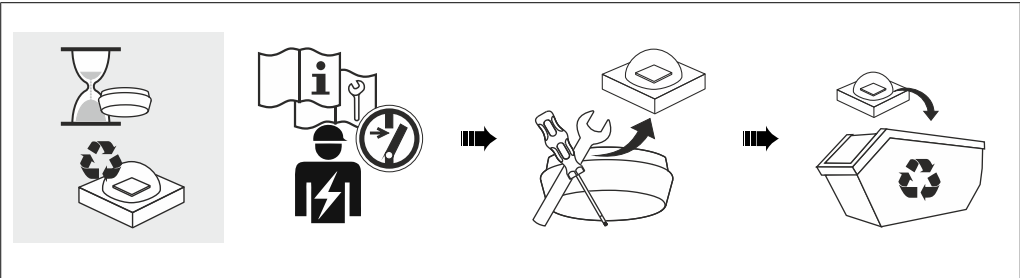
12b





13





RZB - Rudolf Zimmermann, Bamberg GmbH

 Rheinstraße 16, 96052 Bamberg

 0951/7909-0

 0951/7909-198

 info@rzb-leuchten.de